

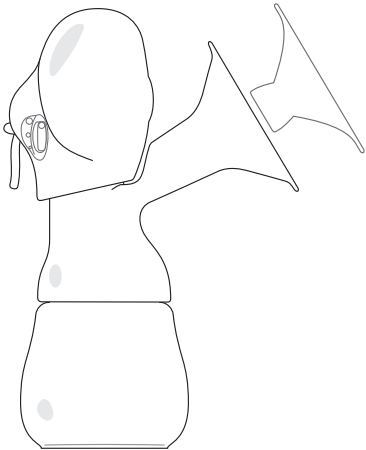
## Extractor de leche eléctrico portátil

### INSTRUCCIONES DE USO

Felicitaciones por el nacimiento de su bebé. Pronto se dará cuenta que amamantar es una experiencia muy gratificante. La leche materna provee los mejores nutrientes para el desarrollo saludable de su bebé.

El extractor eléctrico portátil de Pigeon ayuda a las mamás que amamantan en forma confortable y sin dolor, al reproducir los movimientos de succión del bebé. Lea cuidadosamente estas instrucciones para un uso seguro del extractor.

Mantenga el manual de instrucciones para referencias futuras.



### CUIDADOS Y PRECAUCIONES

#### Precaución “Chupetes/Tetinas”

Los chupetes/tetinas se pueden romper por mordeduras. Ponga especial atención a los bebés a los que les están saliendo los dientecitos. Si encuentra que está perforado o dañado reemplácelo inmediatamente. Inspeccione antes de cada uso y tire de la tetina en todas direcciones. Elimine al primer signo de daño o debilidad. No deje las tetinas expuestas a la luz solar directa o al calor, ni las deje en una solución para esterilizar por un tiempo mayor al recomendado, pues esto puede debilitar la tetina. Antes del primer uso, esterilícelos en agua hirviendo por 5 minutos. Lave después de cada uso.

SIEMPRE UTILICE BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. Nunca utilice una tetina como consuelo o pacificador. La succión continua y prolongada de fluidos puede causar deterioro de los dientes. Siempre verifique la temperatura del alimento antes de alimentar al bebé.

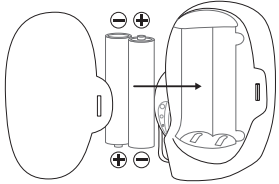
#### PRECAUCIONES:

- \*Nunca lave o limpie la unidad el motor con un paño húmedo. No toque la unidad si está cae al agua. Si esto sucede, desconecte inmediatamente el adaptador de corriente del toma corriente.
- \*Siempre desconecte el adaptador de corriente del toma corriente después de cada uso.
- \*Evite utilizar el extractor dentro del baño o cerca de agua.
- \*Antes de cada uso, inspecciones el producto cuidadosamente, incluyendo la unidad del motor, los accesorios y el adaptador de corriente. Si encuentra algún defecto o daño en el adaptador de corriente, no utilice el producto. Si el motor no está funcionando correctamente refiérase a “Resolución de problemas”
- \*No deje la unidad del motor o el adaptador de corriente en un lugar expuesto a altas temperaturas (por ejemplo dentro de un automóvil)
- \*Solo utilice el adaptador de corriente que está incluido con el extractor. Utilizar otro extractor diferente del suministrado, puede llevar a un mal funcionamiento.
- \*El uso del extractor por periodos de tiempo muy prolongados o cuando tiene dolor puede producir daño en las glándulas mamarias.
- \*Si siente cualquier dolor al utilizar el extractor, consulte una enfermera o un profesional de la lactancia materna.
- \*El extractor está fabricado con partes pequeñas; asegúrese de que su bebé no se meta alguna de ellas en su boca.
- \*Mantenga fuera del alcance de los niños.
- \*No utilice este producto para otra función que no sea la descrita en este manual.
- \*No desarme la unidad del motor.
- \*Utilice solo partes incluidas en el extractor u otras partes autorizadas por Pigeon.

### INSTRUCCIONES DE USO CON BATERÍAS

1. Abra la tapa de las baterías.
2. Instale 2 baterías tamaño AA, se manera que (+) y (-) coincidan con los (+) y (-) impresos en el compartimento. Se recomienda baterías alcalinas.
3. Cierre la tapa de las baterías.

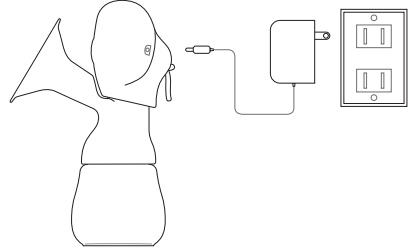
- Remueva las baterías si el extractor no va a ser utilizado por un periodo prolongado de tiempo.



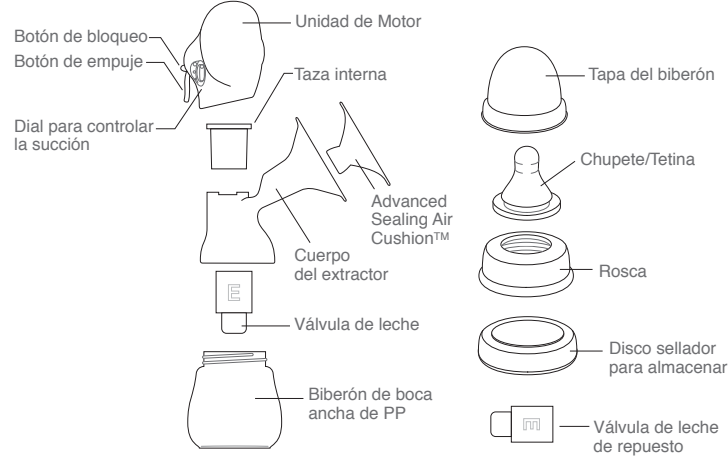
**Nota:**  
No utilice baterías recargables (baterías que pueden ser repetidamente recargadas y usadas)

### ADAPTADOR DE CORRIENTE

El extractor puede ser utilizado con un adaptador de corriente. Utilice solo el adaptador recomendado.

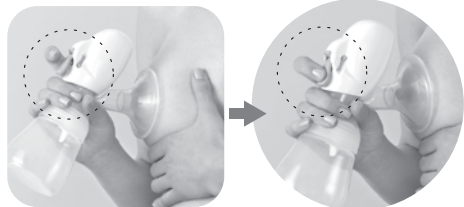


### CONOZCA SU UNIDAD



### CÓMO USAR

1. Asegúrese que la unidad del motor y el cuerpo del extractor estén correctamente ensamblados.
  2. Confirme la fuente de electricidad (Puede utilizar tanto baterías o adaptador de corriente).
  3. Asegúrese que la botón de empuje, que está sobre la botón de bloqueo, haya sido liberada.
  4. Asegúrese que el dial que controla fuerza de succión esté en la posición “Weak” (débil). Asegúrese de iniciar la succión en la posición “weak” y de ir incrementando gradualmente a “Strong” (fuerte) si la presión no es suficientemente fuerte. Precaución: No gire el dial que controla la fuerza de succión mientras presiona el la botón de empuje.
  5. Presione el “Advance Sealing Air Cushion” contra su seno e inicie la extracción de leche. Utilizando sus dedos, presione la botón de empuje y realice pequeños movimientos para crear vibraciones hasta que la leche materna comience a fluir (modo de estimulación). Una vez que la leche comience a ser expresada, mueva sus dedos más lentamente. (la meta es presionar por 1 a 2 segundos y soltar por 1-2 segundos). Utilice el extractor por el periodo de tiempo que sea más confortable para usted.
- \* Si siente que el "Advance Sealing Air Cushion" es muy pequeño, remuévalo y utilice el extractor sin él.



### CÓMO ENSAMBLAR

Antes de manipular el extractor, asegúrese de lavarse las manos. Antes de usar, asegúrese de esterilizar todas las partes.

- 1 Inserte el “Advance Sealing Air Cushion” al cuerpo del extractor.  
**NOTA:** Si se producen espacios en cualquier parte, podrían producirse fugas de aire. Inserte el “Advance Sealing Air Cushion” firmemente al cuerpo del extractor.
- 2 Inserte con firmeza la válvula de leche al cuerpo del extractor.  
**Precaución (válvula de leche)**  
**NOTA:** Tenga precaución al manipular la válvula de leche. Manipúlela con precaución al lavarla o cuando esté ensamblando o desensamblando el extractor.
- 3 Inserte la taza interna al cuerpo del extractor.
- 4 Adjunte la unidad el motor al cuerpo del extractor.  
**Nota:** Cuando el ensamblaje este terminado, el extractor de leche eléctrico portátil debiera verse así.
- 5 Adjunte el cuerpo del extractor al biberón. Asegúrese de que esté bien atornillado y cerrado.  
**NOTA:** Al salir, coloque el botón de bloqueo en OFF.

### CÓMO DESENSAMBLAR

- 1 Desenrosque el cuerpo del extractor de la botella.  
**NOTA:** Tape inmediatamente la leche recolectada con un disco sellador y una rosca esterilizada y almacene.
- 2 Remueva la unidad del motor del cuerpo del extractor.  
**NOTA:** No manipule la válvula por la punta, pues puede dañarla.
- 3 Remueva la taza interna del cuerpo del extractor.
- 4 Retire la válvula de leche del cuerpo del extractor.  
**La punta de la válvula de leche puede orientarse en cualquier dirección.**
- 5 Remueva el “Advance Sealing Air Cushion”.

### ALMACENAJE SEGURO DE LA LECHE MATERNA RECOLECTADA

Su leche materna está llena de nutrientes. Para mantenerla fresca para su uso futuro, atornille la tapa firmemente al biberón y guárdela en el refrigerador.

	Congelador	Refrigerador
Leche materna fresca	3 semanas	24 hrs
Leche materna descongelada	No volver a refrigerar	24 hrs

\*No congele ni refrigere la leche una vez que haya sido calentada.  
\*No caliente la leche materna en el microondas, ya que perderá gran parte de su valor nutricional.  
\*No deje la leche materna a temperatura ambiente por mucho tiempo.

### MÉTODOS ESTERILIZACIÓN



**Hervido**  
**Diariamente:** Esterilice todas las piezas poniéndolas en agua hirviendo durante 5 minutos.



**Producto Químico esterilizante**  
Utilice una solución química esterilizante para la botella y la tetina, siguiendo el manual de operaciones.



**Microondas**  
Utilice un contenedor y una bolsa especiales para la esterilización en el microondas. Para esterilizar las piezas, caliéntelas en el microondas. Al calentarlo, el contenedor siempre debe contener agua.



**Vapor**  
El esterilizador de vapor de Pigeon ha sido diseñado para obtener una rápida esterilización. Todas las piezas se pueden esterilizar usando el esterilizador de vapor especialmente diseñado para la botella y la tetina.



**Otros métodos**  
No esterilice las piezas usando calor seco, rayos ultravioleta (UV) o una máquina lava platos. El hacerlo puede dañar las partes del extractor.

- Notas:**
- Después de la esterilización, deje las partes secar al aire antes de volver a montarlas para el próximo uso.
  - Al usar los equipos de esterilización, siga las instrucciones del fabricante.
  - Lave con cuidado la válvula de leche de manera de que no se rompa la punta.
  - Para la limpieza de las piezas del extractor, se recomienda el uso del líquido limpiador de Pigeon.
  - No utilice cepillos rígidos No utilice polvo de pulir.
- \*Nunca lave las partes eléctricas en agua.**  
**\*Evite limpiar las partes eléctricas con un paño húmedo.**  
**\*Tenga mucha precaución si manipula el extractor cerca de agua.**

### RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### El motor no enciende

- Está el adaptador de corriente conectado correctamente? • Está el botón de empuje desbloqueado?
- Si está usando baterías, están las baterías insertadas correctamente? (dirección +/-)
- Está utilizando baterías nuevas?

#### El motor está funcionando pero no hay succión, o la succión es débil

- Está la unidad del motor conectada correctamente? • Está la taza interna correctamente ensamblada?
- Está la válvula de leche conectada en el lugar correcto? • Hay alguna fisura en la válvula de leche? En particular, verifique los bordes de la válvula por si encuentra pequeñas fisuras. (si tiene una válvula de repuesto, reemplácela) • Hay alguna lágrima en la taza interna? (si hay alguna lágrima, no se producirá constricción, incluso si el motor está funcionando).
- Esta el dial para controla la fuerza de succión en la posición apropiada?
- Está el Advanced Sealing Air Cushion adjuntado firmemente?. Existe algún espacio? Si se produce algún espacio en cualquier parte, pueden producirse fugas de aire.

### GARANTÍA

#### Garantía del extractor eléctrico portátil de Pigeon

Gracias por comprar este producto Pigeon, esperamos que esté contenta con él.  
\* Con esta garantía, Pigeon garantiza que el producto está libre de defectos en materiales y mano de obra por el periodo de 1 (un) año desde la fecha de compra por su primer usuario. Reparaciones o repuestos le serán proveídos sin cargo alguno.  
\* Si usted está dentro del periodo de garantía, prepare una descripción del problema y asegúrese de tener una prueba de compra, como una boleta, recibo o factura. Contacte al distribuidor o subsidiaria más cercana de Pigeon.  
\* La garantía no aplica a productos utilizados en empresas, comercio o profesiones. La garantía no cubre daños por causas externas, utilización en disconformidad con el manual de instrucciones, por reparaciones no aprobadas o por el uso de accesorios o adaptadores de corriente que no sean de Pigeon.

**LA GARANTÍA SE OFRECE COMO UN BENEFICIO ADICIONAL A SUS DERECHOS ESTATUARIOS Y NO AFECTA ESTOS DERECHOS:**

#### Contacto de distribuidores:

BOLIVIA, RAICES Tel: (591-3)333-40-40. COLOMBIA, FERVAL INTERNATIONAL COLOMBIA, Cra. 64 A No 9-18 CALI, Teléfono: (502) 331 51 71, email:colombia@bebepigeon.com. COSTA RICA por FERVAL DE COSTA RICA, Tel: (506)236-6884. CHILE, BEST HOUSE S.A.I.C productos para bebé. Aldunate 1860, Santiago, Tel: (56-2) 555-3679. ECUADOR, BIDEISA, Escobedo 818-820, entre Junin y L. Urdaneta, Guayaquil. Tel: 04-2566142, 04-2565303. Fax: 04-2314283. email: bideisa@hotmail.com. EL SALVADOR, ALMACENES SIMAN Tel: (503)2245-3000. GUATEMALA, RESCO S.A., Tel: (502) 2414-1516. HONDURAS, PHARMACOM S.A. DE C.V. TEL. 232-5119. JAMAICA, QUALCARE Limited, TEL: (876) 908-444/5. MEXICO, COMERCIALIZADORA MICKFRA, S.A. de CV, Cda. de la Viga No 11, Col. Esperanza, Deleg. Cuauhtémoc, C.P. 06840, México, DF., México R.F.C. CMI000929UB3, Tel: 24 54 42 36 al 39 www.pigeon.com.mx. PANAMA, FERVAL PHARMACEUTICAL S.A., Tel: (507) 217-6800. info@clubpigeon.com. PERÚ por FERVAL BABY CARE SAC RUC: 20518702638, HELLEN KELLER 145 OF.101 ,SURQUILLO, Lima. Tel: (51-1) 627-7375. email: peru@bebepigeon.com. REPÚBLICA DOMINICANA, FRANK RODRÍGUEZ JIMENES Tel: 809 530 65 31. VENEZUELA, COBECA Tel: (58)261-7230825.